



---

Innehållet i veckans Nyhetsbrev

- Tänk fördomsfritt i KSSR-diskussionen! – riksdagsledamot Wideroos
- ”Jordbruket och landsbygden räknas inte till de ”tyngre” EU-ärendena bland våra toppolitiker” – professor Katajamäki
- Närproducerad mat som ett sätt att dämpa klimatförändringen granskas i pro gradu-avhandling
- Kommuner i Jämtland kräver minst 1 procent till bygden när vindkraften byggs ut
- ”Posten kommer, posten går ...?” – YTR:s nätkolumn om konkurrens och postutdelning på landsbygden
- Läs även detta: *\*Byar i Munsala uppmanas vara köptrogna sin närbutik \*Ha kul utan olja, marknad för lokalproducerad mat, resa en vindsnurra – skrift från HSSL: s projekt Hållbara bygder \*Mer pengar till landsbygdsutvecklingsprogrammet för Fastlandsfinland \*Ändringar i SYTY:s styrelse under höstmötet – Grindgårds fortsätter med Wickström som ny suppleant på den svenska platsen*

---

Cit: **”... Östnyland kan bli en slumrande by i anslutning till Helsingfors, om det inte finns en klar strategi för hur regionen kan utvecklas.”**

Professorn i företagsekonomi vid Åbo Akademi Alf Rehn ser nog positivt på potentialen i regionen, men man måste börja jobba för att utnyttja den och man måste börja nu (YLE:s Internytt 25.11).

**”Att göra en ”Kiviniemi”. ... Befolkningen (oravaisborna) får bara ta ställning till ett förutbestämt alternativ som inte leder någonvart.”**

Mediaspråkforskaren Maj-Britt Höglund som anser att likheten med det tvång som kommunminister Mari Kiviniemi ville använda i Karleby-frågan är slående: ett antal beslutsfattare i Oravais utreder enbart det alternativ som de själva vill genomdriva. Liksom i fallet Karleby vaknar man nu så sent, att alternativ inte hinner utredas ”inom tidsramarna”. Enligt en rapport i Vasabladet (21.11) kommer oravaisborna i februari, att få rösta ja eller nej till samgång med Vörå-Maxmo. Andra alternativ erbjuds inte enligt texten (Österbottens Tidning 26.11).

**”När skall kustbefolkningen vakna och förstå att här finns affärsmöjligheter? Hur skulle det vara med lokalt ägda vindkraftverk i stället för att arrendera ut mark åt storbolagen för ungefär 0,1 procent av intäkterna, viket verkar vara vad Fortum, EPV med flera kan sträcka sig till?”**

Jens Granlund som studerat vindatlasen och utfört räkneexempel utgående från Fortums planer på 5 stycken 3 MW:s vindkraftverk på Bergö, Malax. Med en

avkastning på 29,2 procent i räkneexemplet frågar han sig: Var får man bättre avkastning på pengarna (Vasabladet 28.11)?

---

## TÄNK FÖRDOMSFRITT I KSSR-DISKUSSIONEN! – RIKSDAGSLEDAMOT WIDEROOS

Då riksdagen diskuterade statsrådets redogörelse om kommun- och servicestrukturreformen (KSSR) senaste veckas tisdag (24.11), visade det sig att mycket har gjorts, men att mycket ännu återstår. Redogörelsen visar att i KSSR har de administrativa strukturerna hittills utvecklats, men däremot inte servicen. Ett av reformens stora mål är ju att erbjuda en högklassig, jämlik och kostnadseffektiv service i hela landet, vilket är a och o. Vi måste utgå ifrån medborgarnas möjlighet till service, när vi planerar förvaltningsstrukturer. Vi kan således inte utgå ifrån att stort är effektivt och vackert, utan i stället är det fungerande helheter som vi skall bygga upp. Alla fullmäktigegrupper borde fundera på detta, och alla intresseorganisationer borde fundera på hur deras intressen bäst tryggas och vilka strukturer som passar dem bäst. När så alla sagt sitt, kan väljarna ta ställning i nästa val – både i de fall det gäller riksdagsval, kommunalval eller kanske styrelseval i den lokala föreningen. Alla riktlinjer och visioner kan naturligtvis inte förverkligas. Men vi behöver mål och vi behöver tänka i andra banor än de invanda. Att tro att allt är bra och att ingen förändring behövs, är inte hållbart. Sedan kan vi förverkliga det som är bäst – modeller som ger den enskilda människan en ypperlig service, modeller som inte lider av ett demokratiunderskott när besluten fattas långt ifrån den enskilda individen, modeller där servicen finns kvar nära människan och de modeller som ändå är kostnadseffektiva och praktiska. **”Vi skall även komma ihåg, att det är varje kommuns och samarbetsområdes uppgift att serva den enskilda människan – aldrig tvärtom.”** Utan invånarna och deras service har kommunen de facto inte någon uppgift. Det är något man glömt i denna diskussion, där det viktigaste ibland tycks vara att endera vara så stor som möjligt eller så självständig som möjligt i en gammal, sedan länge fullkomlig struktur. Inget av alternativen är bra, och därför skall vi våga öppna våra ögon och tänka i nya riktningar – ibland över gamla gränser, ibland förbi dem och ibland i en helt annan riktning. Först då kan vi hitta den lösning som bäst tryggar människans service, en lösning som passar de flesta. Låt oss börja tänka fördomsfritt! *Uppgifterna är från en artikel, skriven av riksdagsledamoten Ulla-Maj Wideroos, i Vasabladets söndagsupplaga (29.11).*

## ”JORDBRUKET OCH LANDSBYGDEN RÄKNAS INTE TILL DE ”TYNGRE” EU-ÄRENDENA BLAND VÅRA TOPPOLITIKER” – PROFESSOR KATAJAMÄKI

Då Finland förhandlade om EU-medlemskap i början av 1990-talet, var vårt förhandlingsläge inte uppmuntrande. Lågkonjunkturen var svår. Vi behövde EU mera än EU behövde oss. För jordbrukets del uppnådde vi ett dåligt resultat. I en högre politisk hierarki än jordbruksministrarnas ansåg man tydligen att Finlands EU-medlemskap inte fick falla med jordbruket. Det här fick jordbruksförhandlingarna foga sig till. I dag, då kommissionens jordbrukspolitiska linje hårdnar, innebär det även förändringar i den regionala specialiseringen inom livsmedelsproduktionen i EU. Här blir det allt svårare för Finland att klara sig. Det grundläggande problemet för Finland är naturgeografen – vår växtperiod är väsentligt kortare än t.ex. i Polen, i södra Sverige eller i norra Tyskland. Osäkerheten i vår livsmedelssektor ökar. Vi kan inte konkurrera jämbördigt med Centraleuropas starka jordbruksländer. Finlands särfall skulle kräva ett starkt påverkande, både politiskt och på tjänstemannanivå, i EU:s centrala beslutsfattande. Det är förvånande att Finlands EU-parlamentariker, som valdes i somras, inte är intresserade av medlemskap i EU-parlamentets jordbruksutskott.

I utskottet skulle man få viktig insider info, vilket skulle vara till gagn i den politiska intressebevakningen för Finlands jordbruk och livsmedelssektor. Jordbruket och landsbygden hör inte till de ”tyngre” EU-ärendena för den finländska politiska eliten och inte heller i de viktigare medierna. Detta är underligt, eftersom den gemensamma jordbrukspolitikens andel av EU-budgeten är nästan hälften. Inom den gemensamma jordbrukspolitikens tas beslut som har återverkningar för medlemsstaternas odlare, livsmedelsindustrin och medborgarna. Sett ur Finlands synvinkel, är jordbruket och landsbygdens frågor särskilt viktiga. Ur nationellt intresse borde man försöka få finländare till de centrala uppgifterna inom jordbrukspolitikens. Olle Rehn skulle vara en utmärkt kandidat som jordbrukskommissionär (Rehn är emellertid föreslagen som ekonomikommissionär, se bl.a. Hufvudstadsbladet 28.11). *Uppgifterna är från en artikel, skriven av professorn i regionalvetenskap vid Vasa universitet Hannu Katajamäki, i senaste veckas torsdagsupplaga (26.11) av tidningen Pohjalainen.*

#### NÄRPRODUCERAD MAT SOM ETT SÄTT ATT DÄMPA KLIMATFÖRÄNDRINGEN GRANSKAS I PRO GRADU-AVHANDLING

Det har blivit allt vanligare att produkterna i våra matbutiker har transporterats långa sträckor. Under den senaste tiden har även oron över klimatförändringen och effekterna av den blivit större. I Greta von Wendts pro gradu-avhandling vid Åbo Akademi i ämnet nationalekonomi ser Wendt på närproducerad mat som en möjlighet att minska växthusgasutsläppen och därmed dämpa klimatförändringen. Hon granskar även de nationalekonomiska teoriernas relevans för konsumtionen av närproducerad mat. Utöver detta har Wendt även intervjuat experter inom närproducerad mat på Åland. Vad gäller transportsektorn står den för över 20 procent av alla växthusgasutsläpp i världen. Effekterna av klimatförändringen förutspås bli destruktiva för både samhället och ekonomin. Därför är det enligt många undersökningar viktigt att försöka minska växthusgasutsläppen. Genom att köpa närproducerad mat, kan konsumenterna bidra till att mildra klimatförändringen. Det som avgör en persons konsumtion är annars, enligt de grundläggande nationalekonomiska teorierna, priset på produkten och konsumentens inkomster. Vidare antyder teorierna att konsumenterna inte ändrar sina preferenser över tid. Wendt anser att man med de grundläggande nationalekonomiska teorierna, inte direkt kan beskriva konsumtionen av närproducerad mat, eftersom även andra faktorer, så som miljömedvetenhet och produktens trygghet och kvalitet, kan påverka köpbeslutet. Därför presenterar hon även alternativa teorier som visar att preferenserna kan förändras över tid och att de nuvarande konsumtionsmönstren, framförallt i västvärlden, borde förändras för att vara hållbara i längden. I den empiriska delen har hon på Åland intervjuat Lena Brenner, Sölve Högman, Tove Teir-Siltanen och Lotta Jakobsson. Den viktigaste slutsatsen från intervjuerna var att det finns en grupp konsumenter, vilka baserar sina köpbeslut på andra faktorer än priset. Men det finns även konsumenter som inte är intresserade av produktens ursprung, utan grundar sina köpbeslut på priset. Slutsatserna i själva avhandlingen är att de grundläggande nationalekonomiska teorierna endast delvis lämpar sig för analys av konsumtion av närproducerad mat, men att de alternativa teorierna, vilka även beaktar miljö och hållbarhet, lämpar sig bättre för detta ändamål. Priset verkar emellertid fortfarande vara en stor orsak till att inte konsumera närproducerade produkter. Men förhoppningsvis kan t.ex. ökad miljömedvetenhet leda till ett större intresse för närproducerade produkter. *Uppgifterna är från tidskriften Ruoka-Suomi (4/2009) som kan läsas på hemsidan för Landsbygdspolitikens samarbetsgrupps temagrupp Mat-Finland via länk på <http://www.tkk.utu.fi/extkk/ruokasuomi/> (klicka på Ruoka-Suomi tiedote och sedan Uusin Ruoka-Suomi tiedote).*

#### KOMMUNER I JÄMTLAND KRÄVER MINST 1 PROCENT TILL BYGDEN NÄR

## VINDKRAFTEN BYGGS UT

En gemensam policy är på väg att tas fram, för vad byar skall kräva när vindkraften etableras i Jämtlands län. Bygdepengen har diskuterats förr, men aldrig utifrån ett gemensamt krav, utan i stället har pionjärer som Olden i Krokoms och Havsnäs i Strömsund fått förhandla själva. När nu samtliga kommuner står eniga, skall man lägga större tyngd bakom kraven. Före jul väntas ett gemensamt förslag, som skall sändas vidare till Kommunförbundet. Vid senaste träffen, där representanter för vindkommunerna deltog, enades man om att kräva minst 1 procent av vindkraftparkernas bruttoproduktion. Tidigare har man nämnt en halv procent. För markägarna är 4 procent en siffra som ofta nämns, medan det är okänt hur mycket berörda samebyar hittills har fått. Bergs kommun igen har på egen hand tagit en policy om att kräva minst 2 procent. ”Vi har kollat av hur det är i andra länder och vi tycker att byarna ska få minst 1 procent”, säger Jim Salomonsson, Ragunda kommun. I hans kommun är den stora Statkraft/SCA-utbyggnaden aktuell, där bolaget sagt att de endast vill förhandla med kommunerna, inte byalagen själva eller föreningen *Förenade Vindbyar*. *Uppgifterna (från 25.11) är från tidningen Östersunds Postens nätupplaga och finns med läsarkommentarer under adressen <http://op.se/ettan/lokalt/1.1553872>.*

*Från höstmötet för förbundsfullmäktige för Svenska Lantbruksproducenternas Centralförbund (Finland) sägs, att speciellt markägarnas roll och rättigheter gällande markanvändningsavtal för vindkraft snabbt måste klargöras. Utgångspunkten bör vara en skälig ersättning för markägarna för att man erbjuder markområde samt vindupptagningsområde för vindkraftsproduktion. Man anser också att inmatningstariffen, d.v.s. garanterat pris för el producerad med vindkraft, även borde gälla mindre vindkraftverk för att gynna en ökad produktion (tidningen Syd-Österbotten 1.12).*

## ”POSTEN KOMMER, POSTEN GÅR ...?” – YTR:s NÄTKOLUMN OM KONKURRENS OCH POSTUTDELNING PÅ LANDSBYGDEN

EU-direktivet för posttjänster, som trädde i kraft i februari 2008, skall sättas i kraft nationellt före år 2011. Vi har alltså bara ett år på oss att fundera på hur posttjänsterna i Finland skall friställas för konkurrens. Man kan redan nu se att den lönsamma marknaden för postutdelningen i städer och tätorter intresserar företagen. Men hur skall det gå med postutdelningen på glesbygden, där avstånden är stora? Statsägda Itella Oyj har nu kunnat finansiera landsbygdens förlustbringande posttjänster med inkomster från tätorterna. Men situationen kommer att förändras drastiskt, ifall företagen i samband med att konkurrensen frisläpps, plockar russin ur kakan och övertar den lönsamma postmarknaden i tätorterna. Liksom annan basservice på landsbygden, är det svårt att prissätta posttjänsterna på företagsekonomiska grunder. Beträffande post- och bastjänster är det problematiskt att vi i Finland saknar nationella förordningar och tillsvidare även en debatt, där man skulle beakta de tjänster och regioner i vilka produktionen av tjänster inte kan utlämnas till fri konkurrens och för marknaden. Vi borde utgående från våra egna förhållanden i landsortsaktiga Finland definiera sådana regioner och tjänster, som inte intresserar företag, vilka eftersträvar ekonomisk vinning, antingen p.g.a. verksamhetens svaga produktivitet och långa avstånd eller p.g.a. kundernas svaga betalningsförmåga. Om det offentliga och samhällseliga intresset kräver ett bevarande av dessa tjänster, bör det övervägas hur man skall finansiera sådana. Eftersom bestämmelserna om konkurrensutsättning, offentliga anskaffningar och statsstöd även berör denna olönsamma servicemarknad på landsbygden, blir situationen problematisk – produktionen av den service som måste konkurrensutsättas kan inte understödjas med skattemedel, ifall det inte om detta separerat utarbetats en egen nationell lagstiftning som tillåter undantag, vilket vi ännu inte har. En möjlighet att trygga tillgången till de tjänster som anses vara viktiga för samhället, vore att definiera dem som s.k. SGEI-tjänster (services of general



economic interest). Begreppet är ännu rätt okänt i Finland, men en SGEI-definiering skulle tillåta avvikande från konkurrenslagstiftningen och beviljande av statsstöd. *”Men vad skulle det annars betyda i praktiken? Vad innebär till exempel skyldigheten att upprätthålla offentlig service i anknytning till SGEI -tjänster eller hur ska ersättning för producerade tjänster fastslås? Eller skulle definieringen av SGEI vara ett sätt att exempelvis trygga finansieringen och tillgången till posttjänsterna eller de viktigaste socialtjänsterna på landsbygden? För vilka av tjänsterna skulle denna definiering kunna komma i fråga? Och hur kan man nå en eventuell politisk sämja i dessa frågor då ingen politisk och samhällelig debatt i ärendet ens existerar?”* Dessa kvistiga frågor har upptagit Ritva Pihlajas tankar redan under ett par år, till och med ibland så intensivt att hennes man hotat att duka en sjunde mattallrik på bordet i deras familj för denna vår vän ”Sergei”. Pihlaja utmanar politiker, tjänstemän, forskare och utvecklare att stifta bekantskap med ”Sergei” och fundera över hur man kunde få honom att trivas även på den finländska landsbygden. *Texten ”Posten kommer, posten går ...?” för december månads nätkolumn, har skrivits av forskaren och sekreteraren för Landsbygdspolitikens samarbetsgrupps (YTR:s) temagrupp för medborgarorganisationer Ritva Pihlaja. Den fullständiga texten finns på YTR:s hemsida under adressen [http://www.landsbygdspolitik.fi/sv/aktuellt/natkolumner/ritva\\_pihlaja\\_posten\\_kommer\\_posten\\_gar...html](http://www.landsbygdspolitik.fi/sv/aktuellt/natkolumner/ritva_pihlaja_posten_kommer_posten_gar...html).*

#### LÄS ÄVEN DETTA

##### ***Byar i Munsala uppmanas vara köptrogna sin närbutik***

Kunderna verkar inte till fullo utnyttja det digra utbudet som Vexala Boden har. I ett brev till Vexalaborna säger Ab Monäs Bodens styrelse: *”Med den omsättning butiken har i dag kommer den inte att kunna fortsätta betjäna invånarna och sommargästerna i byn”*. Samma gäller även för aktiebolagets två övriga butiker i Monäs och Hirvlax. En stor orsak till den minskade omsättningen i alla tre butiker i kommundelen Munsala i Nykarleby, som pågått en längre tid, är enligt styrelseordföranden Ralf Knuts den kända befolkningsminskningen i byarna, t.ex. Monäs har minskat med 100 personer på 20 år. Den äldre befolkningen har nog varit bybutiken trogen, men tyvärr uppvisar de yngre inte samma köptrohet. För att kunna upprätthålla och utveckla butikerna, krävs det att byborna också handlar lokalt. En som fått brev från Monäs Bodens styrelse, är Mikael Fredriksson som tycker att de behöver ha en butik i byn. Han har redan styrt mera av sina inköp till Vexala Boden. Samtidigt inser Fredriksson att konkurrensen från stormarknaderna är hård. Man kan inte jämföra prisnivåerna. Skulle Vexala Boden försvinna, så upphör även en viktig service för byns sommargäster. På somrarna är även kommersen betydligt livligare. Enligt Ralf Knuts är det just sommargästerna som håller Vexala Boden öppen. Med brevet ville de ge byborna en påminnelse. Det är nu upp till dem om de vill ha butiken kvar. *Uppgifterna är från en artikel, skriven av Pia Andtbacka och Britt Sund, i senaste veckas torsdagsupplaga (26.11) av Österbottens Tidning*

##### ***Ha kul utan olja, marknad för lokalproducerad mat, resa en vindsnurra – skrift från HSSL:s projekt Hållbara bygder***

Riksorganisationen Hela Sverige ska levas (HSSL:s) projekt *Hållbara bygder* är avslutat. En slutrapport är klar, *Hållbara bygder – 26 bygder ställer om till en hållbar framtid*, där alla deltagare berättar om hur de tänkt, vad de gjort och hur de går vidare med arbetet för en hållbar framtid. Läs t.ex. om Trönö och deras paroll att ha kul utan olja, hur Sala skapade en marknad för lokalproducerad mat, hur de reste en vindsnurra i Bjärkebygden och hur Jämjöborna skriver medborgarkontrakt där de lovar att minska sitt koldioxidutsläpp. *Uppgifterna är från Hela Sverige skal levas hemsida och finns under adressen <http://www.helasverige.se/kansli/nyheter/visa-nyhet/blog/1/335/2/> med länkar till skriften och projektet Hållbara bygder.*

### ***Mer pengar till landsbygdsutvecklingsprogrammet för Fastlandsfinland***

Kommissionen har godkänt Finlands förslag som ger mer pengar, ca 67 miljoner euro i ytterligare medel från EJFLU, till *Programmet för utveckling av landsbygden i Fastlandsfinland 2007–2013*. Med hjälp av medlen kan programmet bättre svara på landsbygdens nya utmaningar. Tillsammans med den nationella finansieringen uppgår programmets tilläggsmedel till ca 131 miljoner euro. De nya utmaningarna – klimatförändring, förnybara energikällor, vattenförvaltning, naturens biologiska mångfald, omstrukturering av mjölksektorn och infrastrukturen för bredband på landsbygden – har definierats enligt reformen av unionens gemensamma jordbrukspolitik, den s.k. hälsokontrollen. Vad gäller miljöstödet, vill man anlägga och sköta nya skyddszoner och minska näringsbelastningen på ett effektivare sätt. Medlen används även för bioenergiprojekt genom Leader-aktionsgrupperna. De medel som Finland får enligt EU:s återhämtningsplan, används för att förbättra landsbygdens bredbandsinfrastruktur. *Uppgifterna, samt den exakta fördelningen av EU:s tilläggsmedel, finns på jord- och skogsbruksministeriets hemsida på [http://www.mmm.fi/sv/index/framsida/pressmeddelanden/091125kommissionen\\_godkande\\_medel.html](http://www.mmm.fi/sv/index/framsida/pressmeddelanden/091125kommissionen_godkande_medel.html).*

### ***Ändringar i SYTY:s styrelse under höstmötet – Grindgårds fortsätter med Wickström som ny suppleant på den svenska platsen***

Suomen Kylätoiminta ry (SYTY) – Byaverksamhet i Finland rf har hållit höstmöte 26.11 i Helsingfors. Ändringar har skett i styrelsens sammansättning, då hälften av medlemmarna och suppleanterna är i tur att avgå årligen. Styrelsen för år 2010 är följande: ordförande **Eero Uusitalo**, medlemmar och suppleanter/de regionala byaorganisationerna: **Veli-Matti Karppinen** från Kainuun Nuotta ry med suppleant **Silja Saveljeff** från SataKylät ry, **Matti Mustajärvi** från Keskipohjalaiset Kylät ry med suppleant **Ilkka Sutinen** från Järvi-Suomen Kylät ry, **Matti Mäkelä** (omvald) från Pohjois-Karjalan Kylät ry med suppleant **Sinikka Kauko-Vainio** (omvald) från Varsinais-Suomen Kylät ry, *landsbygdens utvecklingsföreningar*: **Raija Ikonen** från Mansikka ry med suppleant **Petri Rinne** från Joutsentenreitti ry, **Mikko Haakana** (ny) från Etelä-Karjalan Kärki-Leader ry med suppleant **Kim Smedslund** (ny) från EMO ry, **Kirsi Oulasmaa** (omvald) från Rieska-Leader ry med suppleant **Matti Falck** (ny) från Piällysmies ry, *nationella organisationer och andra sammanslutningar*: **Heikki Kukkonen** från Finlands Hembygdsförbund med suppleant **Tuija Sivonen** från Suomen Nuorisoseurojen Liitto ry, **Paula Yliselä** från Landsbygdens bildnings- och kulturförbund med suppleant **Juha Ruippo** från Centralförbundet för lant- och skogsbruksproducenter rf, **Juha Kuisma** (ny) från Lelmpäälän Lastusten Vesiosuuskunta med suppleant **Timo A. Säkkinen** från Suomen Rajaseutuliiitto ry, *de svenskspråkiga medlemsorganisationerna*: **Ulf Grindgårds** (omvald) från Aktion Österbotten rf/byaverksamheten med suppleant **Holger Wickström** (ny) från Västnylands Byar rf. *Uppgifterna finns (på finska) på Byaverksamhet i Finland rf:s hemsida under adressen <http://www.kylatoiminta.fi/fi/maaseutuplus/body0=4129>.*

---

### **VAD HAR HÄNT?**

Skriv ner några rader om vad som är på gång i er region eller organisation och som kan vara av allmänt intresse för alla!

*Nyhetsbrevet, som utkommer en gång i veckan med Svenska Temagruppen (SveT) inom Landsbygdspolitikens samarbetsgrupp (YTR) som samarbetspart, sänds till Byaservice*

*samarbetsgrupp, nyckelpersoner d.v.s. de som representerar Byaservice i olika centrala organ, projektledare som jobbar inom Byaservice, de lokala aktionsgrupperna, de regionala byaorganisationerna och till olika personer/organisationer med anknytning till landsbygdsutveckling. Alla som har något att informera om, skickar in sina bidrag till e-mailadress: [kenneth.sundman@ssc.fi](mailto:kenneth.sundman@ssc.fi). Skriv mycket kort och undvik bilagor. Hänvisa hellre till webbsidor för mer info.*

---

Nyhetsbrevet kan även läsas på Svensk Byaservice hemsida, [www.bya.net](http://www.bya.net). Vill du komma med på vår sändlista, sänd då mail till adressen [kenneth.sundman@ssc.fi](mailto:kenneth.sundman@ssc.fi). Ifall någon inte vill ha Nyhetsbrevet i fortsättningen, meddela till samma e-mailadress ovan.

---